# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2731/81

**af 14. september 1981**

**om ændring af forordning (EØF) nr. 210/69 om medlemsstaternes og Kommissionens gensidige meddelelser inden for sektoren mælk og mejeriprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

artikel 6 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 210/69 (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2826/80 (3), drejer sig om de meddelelser, medlemsstaterne skal give Kommissionen vedrørende eksport, for hvilken der ansøges om eksportlicens; i forbindelse med den kodificering, der ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2729/81 (4) er foretaget af de særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og ordningen med forudfastsættelse af restitutioner for mælk og mejeriprodukter, bør nævnte ordning for meddelelser herom tilpasses på grundlag af de opnåede erfaringer; med hensyn til licitationerne i importerende tredjelande er det nødvendigt at fastsætte, at der skal gives oplysninger til supplering af de oplysninger, der skal gives i henhold til artikel 43, stk. 5, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 (5);

det vil være hensigtsmæssigt ved samme lejlighed at revidere bestemmelserne i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 210/69 med henblik på at forbedre ordningen med oplysninger om bl.a. priserne i Fællesskabet og priserne ved import til Fællesskabet; bestemmelserne for de i samme forordnings artikel 5a omhandlede oplysninger vedrørende importlicenser kan derimod lempes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Artikel 5, 5a og 6 i forordning (EØF) nr. 210/69 affattes således:

»*Artikel 5*

1. Medlemsstaterne giver Kommissionen følgende oplysninger pr. telex:

a) senest hver torsdag gives meddelelse om de på medlemsstaternes område gældende priser (eksklusive afgifter) på de produkter, der er anført i bilaget med oplysning om, hvilket handelsled prisen gælder for;

b) senest den 10. og den 25. i hver måned gives meddelelse om de senest kendte af nedennævnte priser for de i bilag I til forordning (EØF) nr. 2915/79 anførte ledeprodukter med oplysning om disses oprindelse og mængde:

— tilbudspris franko grænse ved påtænkt import til Fællesskabet,

— pris franko grænse ved import til Fællesskabet,

— importpris i tredjelande ved import af produkter fra andre tredjelande;

c) senest den 25. i hver måned gives meddelelse om de seneste priser på kasein og kaseinater på verdensmarkedet og i Fællesskabet med oplysning om handelsled.

2. Med hensyn til meddelelser om priserne i Fællesskabet træffer medlemsstaterne de fornødne foranstaltninger med henblik på at fremskaffe oplysninger, som er så nylige repræsentative, pålidelige og fuldstændige som muligt.

*Artikel 5a*

Såfremt der er blevet ansøgt om en eller flere importlicenser for et af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68 anførte produkter, og der er tale om mængder, som ud fra en sammenligning med de sædvanlige handelsmønstre må betragtes som unormalt store, giver den pågældende medlemsstat hurtigst muligt Kommissionen meddelelse herom pr. telex med oplysning om produkternes mængde, samt hvorfra de kommer.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 1.
(3) EFT nr. L 292 af 1. 11. 1980, s. 60.
(4) Se side 19 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.

*Artikel 6*

1. Hver arbejdsdag inden klokken 18 giver medlemsstaterne pr. telex Kommissionen meddelelse om, hvor store mængder af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68 anførte produkter der på meddelelsesdagen er indsendt eksportlicensansøgning for i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EØF) nr. 3183/80, idet mængderne opstilles efter produktkategori og forsynes med det kodenummer, som er angivet i forordningerne om fastsættelse af restitutionerne for mælk og mejeriprodukter, som eksporteres i udforarbejdet stand.

I meddelelserne vedrørende eksportlicenser for produkter henhørende under pos. 04.02 A II b) og pos. 04.03 i den fælles toldtarif skelnes der mellem de i artikel 4, stk. 1, og de i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2729/81 omhandlede eksportlicenser (med eller uden forudfastsættelse af restitutionen).

I forbindelse med de i det foregående afsnit omhandlede oplysninger angiver medlemsstaterne for produkter henhørende under pos. 04.02 A II b) og pos. 04.03 i den fælles toldtarif:

a) den bestemmelse, der i overensstemmelse med artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2729/81 er anført i rubrik 13 i ansøgningen,
b) den eller de pågældende mængder pr. bestemmelse.

2. Der gives ikke meddelelse om de i artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2729/81 omhandlede eksportlicenser.

3. Har en eksportør, som deltager i en licitation i den i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 2729/81 anvendte betydning, ansøgt om eksportlicens, giver medlemsstaten, foruden de i artikel 43, stk. 3 og 5 i forordning (EØF) nr. 3183/80 omhandlede oplysninger, straks Kommissionen meddelelse om følgende:

— hvor stor en mængde eksportøren har ansøgt om licens for,
— hvilken leveringsperiode, der ved licitation er fastsat for varerne.

Deltager to eller flere eksportører i samme licitation, skelnes der i meddelelsen mellem de enkelte licensansøgninger i forbindelse med den pågældende licitation.

4. Har en eller flere eksportører, som har ansøgt om eksportlicens i forbindelse med en licitation, opnået tilslag, giver den licensudstedende medlemsstat straks Kommissionen meddelelse om:

— hvilken mængde og hvilket produkt (med anførsel af det i stk. 1, første afsnit, omhandlede kodenummer) der skal leveres af hver enkelt af de eksportører, som har fået tilslag, samt oplysning om det udstedende organ og fristen for indgivelse af bud ved den pågældende licitation;
— eksportlicensens eller eksportlicensernes gyldighedsperiode samt størrelsen af den forudfastsatte restitution.

5. Medlemsstaterne giver omgående Kommissionen meddelelse om, for hvilke mængder og for hvilket produkt (med anførsel af det i stk. 1, første afsnit, omhandlede kodenummer) eksportlicensansøgningerne falder bort, fordi ansøgerne ikke har fået tilslag ved en licitation, samt oplysning om fristen for indgivelse af bud ved licitationen og det udstedende organ.«

*Artikel 2*

I bilaget til forordning (EØF) nr. 210/69 ændres henvisningen til artikel 5, stk. 1, litra b) til en henvisning til artikel 5, stk. 1, litra a).

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. november 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1981.

*På Kommissionens vegne*

Poul DALSAGER

*Medlem af Kommissionen*